

SVIATOSLAV V. DMITRIEV

ON *I. PRIENE* 82.15–21

aus: Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik 103 (1994) 115–116

© Dr. Rudolf Habelt GmbH, Bonn

ON I. PRIENE 82.15–21

For I. 15–22 Ad. Wilhelm offered the following restoration: [θλιβομένου δὲ τοῦ] | δήμου κατὰ τὴν σιτικ[ὴν οἰκονομίαν ἀποσταλεῖς] | πρὸς Ζεῦξιν τὸν τοῦ βασιλέ[ως στρατηγὸν μετὰ τοῦ] | συναποδειχθέντος οὐκ ἀτ[ελῆ] ἐποιήσατο τὴν ἔντευξιν, | ἀλλ' ἔλαβε τῷ δήμω[ι δωρεὰν δραχμᾶς ? — καὶ τὰ χρή]||ματά τε ταῦτα ἀπο[δέδωκεν καὶ τὰς ἄλλας δωρὰς ἃς κα]||τὰ τὴν ἐνεστῶσα[ν σιτοδείαν παρὰ τῶν εὐνοικῶς ἐχόντων] | τῷ δήμωι ἔλαβεν [κτλ.]¹.

This restoration eliminated the problem of σιτικ[ὴ λογεία], but itself lacks supporting examples². The word θλιβομένου is obviously alien here. A combination like δικαστῆς ἀποσταλεῖς or, in this case, πρεσβευτῆς ἀποσταλεῖς³ is likely to be more appropriate⁴. The word οἰκονομία was used only, it seems, in the inner city lexicon and concerned in particular city funds designated for the purchase of oil and bread or for the maintenance of their prices⁵, supervised by the treasurers τῶν ἐλαιωνικῶν χρημάτων⁶ and τῶν σειτωνικῶν χρημάτων⁷. At the same time, when it came to the embassies sent because of some urgent need the combination κατὰ τὴν χρείαν was used, *I. Priene* 108.167–169: πρὸς βασιλέ[α Πτολ]εμαῖον [κ]αὶ τῆς Ἀραβίας εἰς Πέτραν κατὰ τὴν χρ[ε]ίαν ἀ]ποσταλεῖς ὑπὸ τῆς πατρίδος κτλ.⁸ Though no example of ἡ σιτικὰ χρεία has so far been encountered, other designations are well known⁹. Thus, ambassadors could resolve some urgent need of the people¹⁰, which could be connected with bread supply as well.

¹ Ad. Wilhelm, 'Zu den Inschriften von Priene', *Wiener Studien* 29 (1907) 12.

² *Ibid.*, S. 13: 'Für die Wendung θλιβομένου κατὰ τὴν σιτικὴν οἰκονομίαν fehlt mir freilich im Augenblicke ein Beispiel'.

³ ἀποδειχθεῖς ?, *Syll.*³ 413.5: ἀποδειχθεῖς πρεσβευτῆς ὑπὸ τοῦ δήμου συνεπρέσβευεν.

⁴ *I. Priene* 50.4–5: ὁ ἀποσταλεῖς δικαστῆς ὑπὸ τοῦ δήμου τοῦ Πριηνέων (Erythrai, cf. 53.20–21 (Iasos)), 121.33: πρὸς δὲ Γάιον Ἐγνάτ[ιον συν]ἀποσταλεῖς δικαστ[ῆς], and also *I. Priene* 52.3–4: οἱ ἀποσταλέντες ὑπὸ [τ]οῦ δήμου τοῦ Πριηνέων μετάπεμπ[τοι κτλ.]. On the ambassadors cf. *I. Priene* 54.36: καὶ πρεσβευτᾶς ἀποστείλαντες, cf. *Ibid.* 41.4). See also *IG XII* 8, 159.3–5 and, in general, *IG XII* 5, Index s. v. 'ἀποστέλλω'.

⁵ *I. Priene* 18.17–19: ἀναγράψαι τόδε τὸ ψήφισμα εἰ[ς] στήλην λιθίνην καὶ στήσαι παρὰ τὴν εἰκόνα· τὰ δὲ ἀναλώματα τὰ γενόμενα ὑπηρετεῖν τοῖς οἰκονόμοις, cf. *Syll.*³ 495.161–162: ἐπὶ τε τῆς κοινῆς οἰκονομίας καὶ ταμειᾶς γενόμενος κτλ., 742.35–36, *CIA suppl.* II, 614b.48, *IG IX* 2, 1229.37–41.

⁶ *IK* 27, 1.5 sq., 46.12 sq., *IGR* III 60.

⁷ *IGR* III 1421, *IK* 27, 8.6 sq., *IK* 22(1), 1028.9 sq.

⁸ See also *I. Priene* 121.29–34: ὁμοίως δὲ καὶ πρὸς Ἀλεξανδρεῖς τοὺς ἐν τῇ Τρωιάδι καὶ πρὸς Ἐφεσίους καὶ Μυλασεῖς καὶ πρὸς κτλ. [συν]ἀποσταλεῖς δικαστ[ῆς] το .. ἐλ .. χρ[ε]ίαν ἐτέλεσεν τῷ δήμωι, cf. *I. Priene* 73.5–6.

⁹ *IG V* 1, 1114.8: πολιτικὰ χρεῖαι, *Plu.*, *Mar.* 32.2: πολιτικὰ χρεῖαι, *Arist.*, *Pol.* 1.2.14, p. 1254b: πολεμικὴ καὶ εἰρηνικὴ χρεία, and 7.7.4, p. 1328b: πολεμικὰ χρεῖαι. Cf. *IG XII* 5, 606.5–6: χρεῖας τε

On the other hand, instead of σιτικ[ῆ οἰκονομία], a more likely restoration as attested in Priene is σιτικ[ῆ παράθεις]¹¹. The establishment of this σιτικῆ παράθεις could be connected with the embassy to the monarch or to his appointee¹². The possible restoration for l. 15–17 and the beginning of l. 18 can thus be: [πρεσβευτῆς δ' ὑπὸ τοῦ] | δήμου κατὰ τὴν σιτικ[ῆν] παράθεις ἀποσταλείς | πρὸς Ζεῦξιν τὸν τοῦ βασιλέ[ως στρατηγὸν μετὰ τοῦ] | συναποδειχθέντος κτλ.

Finally, since we have two alike phrases in l. 19: ἔλαβε τῶι δήμῳ and in l. 22: τῶι δήμῳ ἔλαβεν, which seems to be a repetition of the previous formula, the mention of his second embassy in this inscription can be implied. The partial restoration of l. 20–21 can be thus as follows: [με]τὰ δὲ ταῦτα ἀπο[σταλείς e. g. πρὸς (εἰς ?) - - κα]τὰ τὴν ἐνεστῶσα[ν - -].

Institute for World History
Russian Academy of Sciences
Moscow

Sviatoslav V. Dmitriev

γενομένης ἀργυρίου εἰς ξυλωνίαν τῶι θιάσῳ κτλ. (cf. *Ibid.* 860.5–7), and *IG* XII 9, 900c.2–3: χρεῖαν ἐχούσης τῆς πόλεως διαφόρου πρὸς καταγορασμὸν σίτου.

¹⁰ *I. Priene* 121.33–34: πρὸς δὲ Γάιον Ἐγνάτιον συν[αποσταλείς] δικαστ[ῆς] τὸ ... ελ ... χρεῖαν ἐτέλεσεν τῶι δήμῳ.

¹¹ *I. Priene* 108.41–42: κα[τὰ] δὲ τὴν αὐτὴν στεφανηφορίαν ἐνλειπούσης τῆς σιτικῆς παρ[αθ]έσεως, 68–71: [ἐπὶ Ἡρο]δότου δὲ στεφανηφόρου [τῆς] [σιτικ]ῆς παραθέ[σεως] ἐν[λ]ειπ[ούσης] [Μ]οσχ[ί]ων στοιχεῖν ἐαντῶι προαι[ρ]ούμενο[ς], συνιδὼν τὸ τοῦ πράγματος ἀναγκαῖον, παραδώ[σειν] τὸ ἐνδέον ὑπέστη], προσεπαγγειλάμενος κτλ. See also *Bull. ép.* 1964.194.

¹² *Syll.*³ 344.72–76, 80–81, and 90–93: [ἐπεὶ δὲ συμφέροντα φαί]νεται τὰ περὶ τὴν παράθεις τοῦ σίτου, ὥστε μηθὲν δια[λιπεῖν] ὃ δίκαιον μὲν, τῶι δὲ δήμῳ συμφέρον ἐστίν, οἰόμεθα δεῖν γίνεσθαι τὰς παραθέσεις τοῦ σίτου, ὥσπερ οἱ πρέσβεις τῶν Λεβεδίων ἔλεγον κτλ.